



3

VH-75  
Vaadat Hatnuá

אחד העשר החלוצי  
הנהגה ארצית - HANHAGÁ ARTZIT  
CAIXA POSTAL 1901  
SÃO PAULO - BRASIL

São Paulo, 25 de agosto de 1954.

A  
Vaadat Hatnuá  
Bror Chail  
c/ cópia para David Perlov

Prezados chaverim:

1) Aliá de David B.: recebemos carta oficial do chaver David Perlov, procedente de Paris, datada de fins de julho. Nesta carta o chaver dá por encerrado o seu estudo em França e pretende fazer sua aliá para Eretz, em meados de outubro. Como é do conhecimento dos chaverim, David teve o seu sheilon aprovado na época do 3º garin, pela Lishká de então.

Chaver David recebeu nesta ocasião uma passagem de Vaad Leman Hachsharot, de 3ª classe, trajeto Santos-Haifa. Segundo nos informa o chaver, nunca chegou a receber dos responsáveis do garin o trajeto Marselha-Haifa. Naturalmente esta fora de qualquer possível dúvida que ao terem eventualmente vendido a passagem (se é que não está em poder de algum dos chaverim) por necessidade do garin ou qualquer motivo que seja, os referidos chaverim tenham tido claro para si como, por intermédio não sabemos se da Hanhagá Elioná, movimento francês ou outro lugar qualquer, teriam outra.

Chaver David pede também fundos para a viagem Paris-Marselha e outros gastos, que serão solucionados do Brasil, nas formas como o foram até agora.

Estamos pedindo que a Vaadat Hatnuá tome a seu cargo o esclarecimento urgente deste problema pois que o contacto directo é difícil com os próprios chaverim além do que falhas nos nossos arquivos não permitem determinar exactamente a quem se dirigir. Cremos porém poder sugerir nesse nosso pedido que os chaverim inicialmente dirijam-se a Carabina, Bariach ou Idel que, com certeza, algo poderão informar.

Pedimos que os chaverim que se ponham em contacto directo com David e nos mantenham informados. O assunto tem pressa pois complexos e difíceis problemas de David (já do conhecimento dos cha-

*Ichud Hanoar Hachalutzí*

Dror • Hechalute Hatzair • Habonim • Gordonia • Macabi Hatzair





- 2 -

verim) estão ligados a sua aliá na data citada.

2) Aliá de Isaac e Rosita: por motivos já de conhecimento dos chaverim, fizeram aliá isolados de seu garin, estes dois chaverim. Partiram eles com o navio Bretagne, tendo saído do porto de Santos, no dia 23 de agosto.

Sem mais por ora, esperando receber logo notícias dos chaverim, nosso chalutziano

Alei v'Aghshem

---

Ervin Semmel  
Maskir Rashi

P.S.: Queremos, para evitar qualquer dúvida, deixar claro aos chaverim que o movimento não só não possui a mínima obrigação de pagar uma passagem Marselha-Haifa já recebida do Vaad Leman Hachsharet, como ainda não possui nem fundos nem orçamentos possível para tanto.

Endereço do David: David Perlov  
a/c Mme. Lorquet  
20 bis, Rue Jouvenet  
XVI  
Paris

*Jchud Hanoar Hachalutzit*